

In base all'articolo 26. della Legge dell'educazione e istruzione della prescolare (GU 10/97, 107/07,94/13) e della Delibera del Consiglio d'Amministrazione del 21 giugno 2018, Scuola Materna Italiana "Girotondo" Umago, bandisce il seguente:

**CONCORSO**  
**per la copertura del posto di lavoro di inserviente (m/f)**

- **1 esecutrice/ore a orario pieno e a tempo indeterminato**

In base al Bando di concorso può venir scelta la persona che adempie le seguenti condizioni:

1. Le condizioni generali prescritte dagli articoli 24. e 25. della Legge sull'educazione ed istruzione prescolare („Gazzetta ufficiale“ num. 10/97, 107/07 i 94/13).
2. Grado d'istruzione: scuola elementare o titolo di studio turistico- alberghiero
3. Conoscenza della lingua italiana

Alla domanda si devono allegare i seguenti documenti:

1. Attestato di cittadinanza
2. Diploma
3. Curriculum vitae
4. Certificato penale per i reati prescritti dall'articolo 25. comma 1 della Legge sull'educazione ed istruzione prescolare (erogato non prima della data dell'emissione del concorso).
5. Attestato di *conoscenza della lingua italiana*

I documenti allegati alla domanda possono essere le copie. Il candidato scelto in base al concorso dovrà presentare gli originali prima della stipulazione del rapporto di lavoro

Per questo posto di lavoro possono concorrere persone di entrambi i sessi.

Il candidato che realizza il diritto di precedenza nell' assunzione in base alla Legge sui difensori della Guerra patriottica e dei loro famigliari (GU 121/17) e obbligato ad allegare alla domanda la prova del diritto di beneficiare dell'articolo 103 comma 1, della suddetta legge, reperibili sulle pagine Internet del competente Ministero: <https://branielji.gov.hr/zaposljavanje-843/843>

Per ulteriori informazioni sulle prove necessarie per ottenere benefici per l'impiego, cercare collegamento successivo:

<https://branielji.gov.hr/UserDocsImages/NG/12%20Prosinac/Zapo%C5%A1ljavanje//POPIS%20DOKAZA%20OZA%20OSTVARIVANJE%20PRAVA%20PRI%20ZAPO%C5%A0LJAVANJU.pdf>

Certificato di idoneità psicofisica rilasciato dal medico competente per il posto di lavoro in oggetto il candidato scelto dovrà presentare prima della stipulazione del contratto di lavoro.

Per i candidati scelti è previsto un periodo di prova che viene stabilito dall'art. 53 del Legge sul lavoro ("Gazzetta ufficiale", N° 93/14).

Le domande corredate dai documenti richiesti vanno inoltrate al Consiglio d' amministrazione della Scuola Materna Italiana "Girotondo" Umago, nell'arco di otto (8) giorni dal giorno dell'annuncio del concorso al seguente indirizzo:

**Scuola Materna Italiana "Girotondo" Umago - Consiglio d'amministrazione**  
**Via della scuola 12, 52470 Umago**  
con la nota „Per il concorso - inserviente “.

Il Consiglio d'amministrazione si riserva il diritto di annullare il concorso.

I candidati verranno informati sull'esito del concorso nell'arco di 45 giorni dal giorno della conclusione del concorso.

Le domande incomplete e tardive non verranno considerate ai fini del concorso.

CLASSE: 112-01/18-01/11  
N°PROT: 2105/05-16/01-18-1  
Umago, 02 agosto 2018

Il Presidente del Consiglio Direttivo  
Antonella Degrassi



Scuola materna italiana  
Talijanski dječji vrtić  
**GIROTONDO**  
**VRTULJAK**

Na temelju članka 26. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju (NN 10/97, 107/07, 94/13) i Odluke Upravnog vijeća od 21. lipnja 2018. godine, Talijanski dječji vrtić "Vrtuljak" Umag, objavljuje sljedeći:

**NATJEČAJ**  
**za popunu radnog mjesta servir - spremačice (m/ž)**

- **1 izvršitelj/ica** na neodređeno vrijeme u punom radnom vremenu

Za obavljanje poslova servir - spremačice može biti izabrana osoba koja ispunjava sljedeće uvjete:

1. Udovoljava uvjetima predviđenim člancima 24. i 25. Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju (NN 10/97, 107/07 i 94/13)
2. Završena osnovna škola ili niža stručna sprema ugostiteljskog smjera
3. Poznavanje talijanskog jezika

Uz zamolbu treba priložiti sljedeće isprave:

1. Domovnica
2. Svjedodžba o završenoj školi
3. Životopis
4. Uvjerenje da se protiv pristupnika ne vodi kazneni postupak (ne starijim od dana objave natječaja)
5. Dokaz o poznavanju talijanskog jezika

Traženi dokumenti mogu biti fotokopije, a od kandidata koji bude izabran temeljem ovog natječaja zatražit će se originali prije zasnivanja radnog odnosa.

Na oglašeno radno mjesto mogu se prijaviti kandidati oba spola.

Pozivaju se osobe iz članka 102. stavak 1. – 3. Zakona o hrvatskim braniteljima iz domovinskog rata i članovima njihovih obitelji (NN 121/17.) da uz prijavu na natječaj dostave dokaze o ostvarivanju prava prednosti iz članka 103. stavak 1. Zakona o hrvatskim braniteljima iz domovinskog rata i članovima njihovih obitelji (NN 121/17.). Poveznica na internetsku stranicu Ministarstva: <https://branitelji.gov.hr/zaposljavanje-843/843>, a dodatne informacije o dokazima koji su potrebni u svrhu ostvarivanja prednosti pri zapošljavanju, potražiti na sljedećoj poveznici:

<https://branitelji.gov.hr/UserDocsImages//NG/12%20Prosinac/Zapo%C5%A1ljavanje//POPIS%20DOKAZA%20ZA%20OSTVARIVANJE%20PRAVA%20PRI%20ZAPO%20LJAVANJU.pdf>

Uvjerenje o zdravstvenoj sposobnosti za obavljanje poslova radnoga mjesta dostavlja izabrani kandidat po obavijesti o izboru, a prije zasnivanja radnog odnosa.

Za izabrane kandidate vrši se provjera stručnih i radnih sposobnosti radnika kroz institut probnog rada koji je predviđen čl. 53. Zakona o radu ("Narodne novine", broj 93/14).

Pisane prijave s dokumentacijom o ispunjavanju uvjeta natječaja potrebno je dostaviti u roku od osam (8) dana od dana objavljivanja natječaja na adresu:

**Talijanski dječji vrtić "Vrtuljak" Umag - Upravno vijeće**  
**Školska ulica 12, 52470 Umag**  
s naznakom „Prijava na natječaj za servir - spremačicu“.

Upravno vijeće zadržava pravo poništenja natječaja.

O rezultatima izbora pristupnici će biti obaviješteni najkasnije u roku od 45 dana od isteka roka za podnošenje prijava.

Nepotpune i nepravovremene prijave neće se razmatrati.

KLASA: 112-01/18-01/10  
URBROJ: 2105/05-16/01-18-1  
Umag, 02. kolovoza 2018.



Présjédnica Upravnog vijeća  
Antonella Degrassi